



**Am Samstag, dem 8. April 2017 um
11.00 Uhr werden im Kreis Düren alle
Sirenen überprüft!**



-Weitere Informationen finden Sie im Innenteil-



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 14.05.2017

- I. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Stimmbezirke der Gemeinde Niederzier wird in der Zeit vom 24.04.2017 bis 28.04.2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlamt, Zimmer 24 in der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- II. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- III. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist, spätestens am 28.04.2017 bis 12.30 Uhr, Zimmer 24 bei der Gemeinde Niederzier, Der Bürgermeister, Wahlamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 23.04.2017 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- IV. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in seinem Wahlkreis durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.
- V. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 1. jeder in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte,
 2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter, a) wenn er nachweist, dass er aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund die Einspruchsfrist versäumt hat,
 - b) wenn er aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist,
 - c) wenn seine Berechtigung zur Teilnahme an der Wahl erst nach der Einspruchsfrist entstanden ist oder sich herausstellt.
- VI. Wahlscheine können von eingetragenen Wahlberechtigten bis zum zweiten Tag vor der Wahl, 12.05.2017, 18.00 Uhr, beim Bürgermeister (Wahlamt) mündlich oder schriftlich beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form als gewährt. Fernmündliche Anträge sind unzulässig und können deshalb nicht entgegengenommen werden. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können unter den in Ziffer V. 2. a) bis c) angegebenen Voraussetzungen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch am Wahltag bis 15.00 Uhr stellen.

VII. Dem Wahlschein werden folgende Unterlagen beigelegt:

- ein amtlicher Stimmzettel des Wahlkreises,
- ein amtlicher blauer Stimmzettelumschlag,
- ein amtlicher, mit der Anschrift des Bürgermeisters versehener roter Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Diese Wahlunterlagen werden ihm von dem Bürgermeister der Gemeinde auf Anforderung auch noch nachträglich bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, ausgehändigt.

Wer für einen anderen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen. Wahlscheine nebst Briefwahlunterlagen werden auf dem Postwege übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch persönlich bei der Gemeinde abgeholt werden.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden an einen anderen als den Wahlberechtigten persönlich nur ausgehändigt, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen darf nur durch die vom Wahlberechtigten benannte Person abgeholt werden, wenn eine schriftliche Vollmacht vorliegt (die Eintragung der bevollmächtigten Person in den Wahlscheinantrag genügt) und von der bevollmächtigten Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertreten werden. Die bevollmächtigte Person hat der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Wer durch Briefwahl wählt, kennzeichnet persönlich den Stimmzettel, legt ihn in den besonderen amtlichen Stimmzettelumschlag, der zu verschließen ist, unterzeichnet die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt, steckt den unterschriebenen Wahlschein und den Stimmzettelumschlag in den besonderen Wahlbriefumschlag und verschließt den Wahlbriefumschlag.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Bürgermeister absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief braucht bei Absendung innerhalb der Bundesrepublik Deutschland nicht frei gemacht zu werden. Die Wahlbriefe werden im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform entgeltfrei befördert. Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle (Wahlamt) des Bürgermeisters abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie der Wähler die Briefwahl auszuüben hat, sind dem Merkblatt für die Briefwahl, das mit den Briefwahlunterlagen übersandt wird, zu entnehmen.

Niederzier, den 27.03.2017

Heuser
Bürgermeister

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Öffentliche Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln 50667 Köln, den 20.03.2017
Dezernat 33 Zeughausstr. 2 - 10
- Ländliche Entwicklung und Bodenordnung - Tel. 022 /147 - 2033
Flurbereinigung Merken-Schlichbach
Az. 33.46 - 5 12 05 -

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Durch den 2. Änderungsbeschluss vom 11.08.2015 und den 3. Änderungsbeschluss vom 22.03.2016 wurden die nachstehenden Grundstücke zum Flurbereinigungsverfahren Merken-Schlichbach zugezogen und für diese die Flurbereinigung angeordnet:

Regierungsbezirk Köln

Kreis Düren

Stadt Düren

Gemarkung Merken

Flur 18 Flurstück 179/32

Flur 19 Flurstück 7/6

Gemeinde Inden

Gemarkung Pier

Flur 3 Flurstück 20

Flur 5 Flurstücke 2, 10, 123/1, 124/1

Flur 11 Flurstück 316

Flur 12 Flurstück 69

Flur 14 Flurstück 31/2

Gemeinde Aldenhoven

Gemarkung Aldenhoven

Flur 33 Flurstück 49

Zur Ausführung der vorgenannten Änderungsbeschlüsse wird hiermit Folgendes bekanntgegeben:

Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigten, sind nach § 14 Abs. 1 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I. S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), innerhalb einer Frist von 3 Monaten nach erfolgter Veröffentlichung dieser Bekanntmachung schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, - Dezernat 33 -, 50606 Köln

oder persönlich bei der

**Bezirksregierung Köln, - Dezernat 33 -,
Blumenthalstraße 33, 50670 Köln**

unter Angabe des Az. 33.46 - 5 12 05 - mit dem Zusatz Änderungsbeschluss 2 und 3 anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken. Auf Verlangen der Bezirksregierung Köln hat der Anmeldende seine Rechte innerhalb einer von der Bezirksregierung zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Bezirksregierung Köln die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gemäß § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegen-

über die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt wird.

Sofern Sie über eine qualifizierte elektronische Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16. Mai 2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung verfügen, können Sie Ihre Rechte auch elektronisch anmelden. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite www.bezreg-koeln.nrw.de unter dem Suchbegriff EGVP.

Hinweis:

Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter www.egvp.de aufgeführt.

Im Auftrag
(L.S.) gez. Frings-Schäfer
Regierungsdirektorin

Hinweis:

Den vorstehenden Text dieser Bekanntmachung können Sie auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln einsehen:

http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/merken_schlichbach/index.html

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

HEINRICHS

FAHRZEUGLACKIERUNG
MEISTERBETRIEB

- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)



K&S Elektrotechnik GbR
Meisterbetrieb seit 2006



Zum Kamp 7
52399 Merzenich
Tel. 02275 - 919 7500
Fax 02275 - 919 7499

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieinstallationen
- Beschattungsanlagen

www.KS-Elektrotechnik.net ■ KS-Elektrotechnik@web.de

Öffentliche Bekanntmachung

Bezirksregierung Köln 50667 Köln, den 27.03.2017
Dezernat 33 Zeughausstraße 2-10
-Ländliche Entwicklung, Bodenordnung- Tel.: 0221/147-2033
Fax: 0221/147-4181

**Flurbereinigung Indebogen, Aktenzeichen: 33.1 - 5 16 01 -
Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft**

Einladung

Durch Beschluss der Bezirksregierung Köln vom 22.09.2016 wurde die Flurbereinigung Indebogen eingeleitet.

Mit dem Flurbereinigungsbeschluss entstand die Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Indebogen.

In dem Flurbereinigungsverfahren Indebogen wird hiermit gemäß § 21 Absatz 2 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft ein Termin anberaumt auf

**Freitag, den 05. Mai 2017, 16:00 Uhr,
im Ratssaal der Gemeindeverwaltung Inden,
Rathausstraße 1, 52459 Inden.**

Zu dieser Wahl werden alle Teilnehmer des Flurbereinigungsverfahrens eingeladen. Teilnehmer und damit wahlberechtigt sind die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Auf Verlangen der Bezirksregierung Köln haben sich die anwesenden Teilnehmer als solche auszuweisen.

Die Mitglieder des Vorstandes werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt (§ 21 Abs. 3 FlurbG). Jeder anwesende Teilnehmer oder Bevollmächtigter hat nur ein Stimmrecht, gleich wie viele Besitzstände er vertritt. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer.

Teilnehmer, die am persönlichen Erscheinen zum Wahltermin verhindert sind, haben die Möglichkeit, sich durch eine/n Bevollmächtigte/n vertreten zu lassen. Entsprechende Vollmachtsformulare können bei der Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, Blumenthalstraße 33, 50670 Köln, unter Angabe des obigen Aktenzeichens angefordert werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch Personen, die nicht stimmberechtigt sind, an der Veranstaltung teilnehmen und gewählt werden können. Hierzu gehören u. a. Pächter, die im Flurbereinigungsgebiet keinen eigenen Grundbesitz haben.

Soweit die Wahl im Termin nicht zustande kommt und ein neuer Wahltermin keinen Erfolg verspricht, kann die Bezirksregierung Köln Mitglieder des Vorstandes nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung bestellen (§ 21 Abs. 4 FlurbG).

Für jedes Mitglied des Vorstandes ist ein Stellvertreter zu wählen oder zu bestellen (§ 21 Abs. 5 FlurbG).

Im Anschluss an die Wahl des Vorstandes findet die konstituierende Sitzung des gewählten Vorstandes statt, in der u. a. der Vorsitzende und der stellvertretende Vorsitzende von den ordentlichen Vorstandsmitgliedern gewählt werden.

Im Auftrag
gez. Frings-Schäfer
Regierungsdirektorin

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung wird auch auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln
http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/indebogen/index.html
veröffentlicht.

über 55 Jahre



Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

10 – 50 % Rabatt auf Bad-Accessoires

Ihr Spezialist für
Duschabtrennungen
im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

dusch point

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

... aus freude am duschen



ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens
Wiesenstr. 19
52382 Niederzier / Selhausen
Tel.: 0 24 28 / 50 88 444
ulis-hundepflege@web.de
www.ulis-hundepflege.de

Die besten Zeiten sind vorbei?



Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de



POST
MALER-MEISTERBETRIEB

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
8. April 2017 bis
23. April 2017**

Samstag, den 08.04.17

Niederzier Osterschießen der St. Nikolaus-Schützen, Bürgerhaus (auch am 09.04.17)

Dienstag, den 11.04.17

Oberzier 17.00 Uhr Ölbergandacht, Sophienhof

Montag, den 17.04.17

Oberzier 11.00 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor, Sophienhof

Mittwoch, den 19.04.17

Oberzier 18.30 Uhr Lesestunde, Sophienhof

Freitag, den 21.04.17

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Spatenstich für die erste Windenergieanlage unter Beteiligung der Gemeinde Niederzier

Am 30.03.2017 erfolgte in der Altgemarkung Lich-Steinstraß – dort befindet sich eine durch die Gemeinde ausgewiesene Windkonzentrationszone - der Spatenstich für die Windenergieanlage der NIMBUS GmbH & Co. KG. Die Gemeinde Niederzier ist über die zuletzt gegründete kommunale Energiebeteiligungsgesellschaft (100%-ige Tochter der Gemeinde) an dieser Windkraftanlage beteiligt, womit ein weiterer Beitrag für die Erzeugung und Nutzung regenerativer Energien geleistet werden soll.



Freuen sich gemeinsam über den Startschuss zur neuen Windkraftanlage: (v. l.) Mitinvestor Norbert Krapp und Sohn Gedeon, Ratsherr Peter Frohn, Bürgermeister Hermann Heuser, die Ratsherren Thomas Borggrewe und Kurt Lambert sowie Jürgen Zantis und Dirk Lauterbach von der Gemeindeverwaltung Niederzier als Geschäftsführer der Kommunalen Energiebeteiligung Niederzier GmbH.

Bereits am 05.12.2013 begann mit dem Aufstellungsbeschluss die bauleitplanerische Arbeit an dem Projekt. Die Genehmigung der hierzu erforderlichen Flächennutzungsplanänderung durch die Bezirksregierung Köln erfolgte am 03.05.2016.

Frühzeitig wurden Verhandlungen mit den Grundstückseigentümern geführt, die in einer Kooperation mit einem privaten Investor erfolgreich abgeschlossen wurden.

Ein sogenanntes „Bürgermodell“ mit der Möglichkeit weiterer privater Beteiligungen wurde seitens der Gemeinde mit Absicht nicht gewählt, denn die zu erwartende Rendite soll in den Gemeindehaushalt fließen und damit allen Bürgern zu Gute kommen.

Die Windkraftanlage vom Typ Senvion 3.2 MW/h weist eine Nabenhöhe von 123 Metern und an der obersten Flügelspitze eine Höhe von rund 180 Metern auf. Sie produziert rund 7,5 Mio Kilowattstunden Strom pro Jahr, was einer Versorgung von ca. 2000 Durchschnittshaushalten entspricht. Das Investitionsvolumen für die Windkraftanlage beträgt rund 5,2 Millionen Euro.

Mit Rücksicht auf die nächstgelegenen Wohnhäuser in Oberembt und Bettenhoven hat die Gemeinde Niederzier sich freiwillig eine Abstandsgrenze von rd. 2.000 m auferlegt.

Ein weiteres Projekt zur regenerativen Energieerzeugung wird im Frühjahr d. J. mit der Errichtung der „Solarautobahn“ auf der ehemaligen Trasse der entwidmeten BAB 4 bei Ellen realisiert.

In Niederzier gibt es viel zu erleben

Wenn es rund um das Thema Einkaufen geht, hat die Gemeinde Niederzier ausgesprochen viel zu bieten. Einen guten Überblick über die vielfältigen Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten gibt der neue Einkaufsführer der gerade druckfrisch erhältlich ist. Die Broschüre „Niederzier - Erleben und gestalten 2017“ liegt jetzt vor. Herausgegeben wird das hochwertige Heft von der DN-WOCHE und der JÜLICHER WOCHE, unterstützt von der Gemeinde Niederzier.

Die Gemeinde ist zum Einkaufen nach wie vor sehr beliebt, doch gilt es, die Vorteile immer wieder hervorzuheben. „Niederzier verfügt über ein beachtliches Einkaufs- und Dienstleistungsangebot. Nachdem vor wenigen Jahren in der Neuen Mitte Niederzier ein erfolgreiches Einkaufs- und Dienstleistungszentrum entstanden ist, wird dieses Konzept auch im Jahr 2017 in der Ortschaft Huchem-Stammeln wiederholt. Darüber hinaus finden Sie in der Gemeinde weitere Dienstleistungs- und Einzelhandelsangebote, die fast keine Wünsche offen lassen“, so Bürgermeister Hermann Heuser.

Weiter erläutert der Bürgermeister: „Der vorliegende Einkaufsführer soll sowohl den Bürgerinnen und Bürgern als auch Besuchern ein kompakter Ratgeber und eine Orientierungshilfe sein. Ergänzt wird die Broschüre unter anderem mit einem Überblick über die verschiedenen Vereine und Dienstleister, so dass Sie mit einem Handgriff stets den richtigen Ansprechpartner finden.“

Das praktische Heft wurde in einem Teil der letzten Auflage der DN-WOCHE und JÜLICHER WOCHE verteilt. Außerdem bekommen Sie die praktische Broschüre bei der Gemeindeverwaltung und in vielen Geschäften in der Gemeinde und natürlich in der Servicestelle der DN-WOCHE in Düren, Kleine Zehnthofstraße 52 und der JÜLICHER WOCHE, in Jülich, Große Rurstraße 62.

„Unser Ziel ist es, im Einkaufsführer die Attraktivität der gesamten Gemeinde widerzuspiegeln, von der Neuen Mitte bis hin zu den attraktiven Gewerbegebieten und natürlich auch allen anderen Bereiche der Gemeinde, die zum Einkaufsbummel einladen. Im Einkaufsführer finden sich die Top-Adressen aus dem gesamten Gebiet der Gemeinde“, so Ralf Spilles von der DN-WOCHE und JÜLICHER WOCHE. Im Einkaufsführer findet der Leser ein umfangreiches Vereinsverzeichnis, interessante Straßenkarten und viele Informationen rund ums Thema Niederzier.



Bürgermeister Hermann Heuser, Ralf Spilles von der DN-WOCHE und JÜLICHER WOCHE sowie Bernd Scheidweiler von der Gemeinde Niederzier stellen die neue Broschüre vor. Foto: Guido Barth/DN-WOCHE

Revierkonferenz:

Projekte machen den Strukturwandel im Rheinischen Revier

Auf der Revierkonferenz der Innovationsregion Rheinisches Revier am 24. März 2017 im Forum Heppendorf in Elsdorf diskutierten rund 100 Vertreter aus Wirtschaft, Politik, Verwaltung und Hochschulen über die Zukunft des Rheinischen Braunkohlenreviers. Im Mittelpunkt standen neue und bereits laufende, erfolgreiche Vorhaben. „Diese Projekte sind ein gutes Beispiel, wie wir den Strukturwandel im Rheinischen Revier gestalten können“, freute sich Heinz Weifels, Geschäftsführer der IRR GmbH.

Erstmals der Öffentlichkeit präsentiert wurde das Projekt QUIRINUS, das sich in der Innovationsregion Rheinisches Revier um die Stromversorgung der Zukunft kümmert. Das Projekt hat ein Budget von etwa 6 Millionen Euro und wird von der EU und dem Land NRW gefördert. Aufgrund der dezentralen Einspeisestruktur in das Stromnetz benötigen Regionen in Zukunft zentrale Steuerungen, damit die Stromversorgung zuverlässig und stabil bleibt. Eine Möglichkeit ist, verschiedene Erneuerbare-Energien-Anlagen zu bündeln und so ein Flächenkraftwerk zu schaffen: also ein virtuelles Kraftwerk. Das heißt, die Anlagen werden über ein Informations- und Kommunikationsnetz miteinander verbunden und können Daten austauschen. Diese werden an einer zentralen Stelle gesteuert, sodass man von dort das Stromangebot und die Stromnachfrage über Systemdienstleistungen stabilitätswirkend aufeinander abstimmen kann. Mit Hilfe der SME Management GmbH wurde in der IRR ein Verbund von Verteilnetzbetreibern, Energieversorgern, Herstellern und Betreibern von Anlagen wie Daten-Kommunikation, Schwungradspeicher und Kraft-Wärme-Kopplung sowie von zwei Forschungsinstituten gebildet. Mit dem Projekt QUIRINUS haben sich die Beteiligten beim Klimaschutzwettbewerb „Virtuelle Kraftwerke.NRW“ des Landes Nordrhein-Westfalen beworben und gewonnen.

Ebenfalls wurde das von der IRR GmbH geleitete Projekt „Kreislaufwirtschaft Bauen“ vorgestellt. Harald Kurkowski vom Baustoffberatungsunternehmen Bimolab gGmbH, Klaus Dosch von der indeland GmbH und Matti Wirth von der IRR GmbH erläuterten, wie in der Region künftig aus Abbruchmaterial neue Produkte für den Bausektor produziert werden können. Zur Verwirklichung soll in der IRR ein Modellstandort entstehen, an dem hochwertig produziert, aber auch geforscht und gelernt werden kann. Recycelter Bauschutt findet heutzutage noch keine Anwendung im Hochbau. Das wäre eine echte Innovation aus NRW. Hintergrund der Diskussion war die Veröffentlichung eines Thesenpapiers mit über 35 Kooperationspartnern am Tag der Revierkonferenz. Das Thesenpapier positioniert das Rheinische Revier als Pilotregion zur Kreislaufwirtschaft im Bausektor und enthält Empfehlungen an die Politik der Bundes- und Landesebene.



Das Projekt „Brennstoffzellensiedlung Bedburg“ wurde in die KlimaExpo.NRW aufgenommen und somit als erfolgreicher Schrittmacher in Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet. Dr. Heinrich Dornbusch, Vorsitzender Geschäftsführer der KlimaExpo.NRW, verlieh Sascha Solbach, Bürgermeister der Stadt Bedburg und Dr. Lars Kulik, Vorstandsmitglied der RWE Power AG, die Urkunden und dankte für das Engagement der Innovationsregion Rheinisches Revier.

Joachim Neuser, Gruppenleiter im Landeswirtschaftsministerium und zuständig für die IRR, lobte die konkreten Flächenentwicklungsprojekte. Als Beispiele nannte er das Industriedrehkreuz Weisweiler, eine Folgenutzung für Frimmersdorf und den Campus Merscher Höhe. Das funktionierende interkommunale Verständnis innerhalb der IRR, ermögliche es dem Land solche Planungsprozesse zielführend zu fördern.

Die Verbundpartner des Projektes „QUIRINUS“:

- SME Management GmbH, Rhein-Erft-Kreis
- EWW-Tochter regionetz GmbH, Eschweiler
- STAWAG-Tochter INFRAWEST GmbH, Aachen
- Stadtwerke Düren-Tochter Leitungspartner GmbH, Düren
- NEW AG-Tochter NEW Netz GmbH, Mönchengladbach
- RWE Power AG, Köln
- SAE IT-systems GmbH & Co.KG, Köln
- 2G Energy AG, Heek
- STORNETIC GmbH (ETC), Jülich
- Solarinstitut Jülich der Fachhochschule Aachen
- ewi Energy Research & Scenarios gGmbH, Köln

Wenn Sie mehr über die Projekte erfahren möchten, können Sie sich unter www.rheinisches-revier.de informieren.

Skatepark im „Wohnpark Weiherhof“ bald fertiggestellt



Im Rahmen der Umsetzung des Masterplans zur Quartiersentwicklung Weiherhof, wird derzeit der neue Skatepark an der Niederzierer Straße aus speziellen Betonelementen errichtet.

Auf der ca. 550 m² großen neu angelegten Fläche werden die bereits vorhandenen Betonelemente der alten Skateanlage mit neuen Betonelementen zu einem attraktiven Skatepark zusammengefasst. Nach Abschluss der Restarbeiten und der Versetzung der Zaunanlage, kann die Freigabe der Anlage in ca. 2 Wochen erfolgen.

Wir wechseln ihre Komplettreäder für 10 Euro*

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen.



Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Tel. (024 65) 25 55 · Fax (024 65) 33 93
www.neugebauer-kfz.de

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am am 21.04.2017.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Mittwoch, den 12.04.2017, 14.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende

E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.

2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.

Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.

3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Wir gratulieren zum Geburtstag

20.04.2017 Frau Maria Anna Jongen (geb. Prinz), Triftstr. 214, 52382 Hambach **89 Jahre**

20.04.2017 Herr Matthias Weidenfeld, Steinacker 6, 52382 Ellen **87 Jahre**

21.04.2017 Frau Anna Maria Rütten (geb. Broicher), Schillerstr. 1, 52382 Niederzier **84 Jahre**

23.04.2017 Frau Gertrud Gröntgen (geb. Wirtz), Adenauerweg 2, 52382 Niederzier **81 Jahre**

Betrüger tricksen mit Namen „Verbraucherzentrale“

Warnung vor Anrufen, die sich auf vergangene Beratungen berufen

Hochstapler tricksen Ahnungslose mit dem unbescholtenen Namen der „Verbraucherzentrale“ aus. Am Telefon melden sich Anrufer als Mitarbeiter einer Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. Im Verlauf des Gesprächs horchen sie ihre Opfer geschickt aus, beziehen sich dann auf die geschilderten, längst erledigten Beratungsfälle und setzen die Angerufenen mit dem Sachverhalt erneut unter Druck! In einem besonders dreisten Fall erbeuteten Gauner mit dieser Masche jetzt 4.800 Euro bei einem ehemaligen Ratsuchenden. Dieser hatte sich vor fünf Jahren hilfesuchend an die Verbraucherzentrale NRW gewandt, um aus drei Abo-Verträgen mit Gewinnspielfirmen herauszukommen. Geschicktes Ausfragen oder gar die Kenntnis über diesen Beratungskontakt machten sich die Trickbetrüger nun auf ausgekochte Art und Weise zunutze: Im Verlauf des Gesprächs gaukelten sie ihrem Opfer vor, die Abo-Verträge seien seinerzeit nicht ordnungsgemäß gekündigt worden und wegen rückwirkend zu zahlender Beträge habe ein Gewinnspielkonsortium nun eine Anzeige bei der Polizei erstattet. Weiteren Ärger und die Einleitung eines gerichtlichen Verfahrens könne der Angerufene nur abwenden, wenn er bereit sei, die geforderte Summe zu zahlen.

Das Beispiel zeigt: „Betrüger am Telefon missbrauchen wiederholt unseren guten Namen und den von Mitarbeitern, um Bürger mit einem geschickten Täuschungsmanöver zu erpressen und auszunehmen“, warnt die Verbraucherzentrale NRW. „Wir rufen niemanden ungebeten an und beziehen uns auch nicht auf längst abgeschlossene Beratungen, um von ehemaligen Ratsuchenden im Nachgang beträchtliche Geldbeträge zu verlangen.“ Die Verbraucherzentrale NRW warnt grundsätzlich davor, sich von drastischen Drohungen am Telefon unter Druck setzen zu lassen und ohne gründlichen Gegencheck Geldbeträge an Unbekannte zu überweisen. Folgende Hinweise helfen, falsche Anrufer zu erkennen und abzuwimmeln:

- **Masche:** Unbekannte Anrufer geben sich als Mitarbeiter der Verbraucherzentrale aus, schildern ein gravierendes Problem und bieten eine Lösung gegen ein stattliches Entgelt an. Nicht selten werden die Angerufenen aufgefordert, ihre persönlichen Daten preiszugeben. Angeblich, um die notwendigen Unterlagen zusenden zu können. Mitunter wird den Betroffenen auch gleich die Bankverbindung mit entlockt.
- **Wachsam reagieren:** Fremden oder dubios erscheinenden Anrufern sollten niemals persönliche Daten und vor allem keine Kontonummer preisgeben werden. Ganz wichtig: Keine Zusagen am Telefon machen sowie auch niemals einen geforderten Betrag an einen unbekanntem Empfänger überweisen!
- **Gezahltes Geld zurückfordern:** Betroffene, die unter dem Eindruck eines unvorhergesehenen Anrufs Geld überwiesen haben oder ihre Kontoverbindung zur Abbuchung von dubiosen Serviceleistungen bekanntgegeben haben, sollten schleunigst reagieren und den abgebuchten Betrag von ihrer Bank zurückbuchen lassen.
- **Gegen ungebetene Anrufer vorgehen:** Wer Hinweise für ein betrügerisches Verhalten oder eine bewusste Irreführung erkennt, sollte den Namen des Anrufers, die Adresse der Firma, Datum, Uhrzeit sowie den Grund des Anrufs und die angezeigte Rufnummer notieren und Strafanzeige bei der nächsten Polizeidienststelle erstatten, damit das kriminelle Treiben strafrechtlich verfolgt werden kann.



VHS RUR-EIFEL

„Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit!“ Sie haben in diesem Kurs die Möglichkeit, durch eine gezielte Gymnastik – wirbelsäulenschonend und rückengerecht – mit und ohne Musik die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern.

Abendkurs, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23
mittwochs, 26.4.–12.7.17, 12x, 19.00–20.30 Uhr, 24 Ustd.
Mit Hannelore Brendt Entgelt: 51,50 €
Anmeldung beim 1. Termin Kursnr. L4431C

Ausgleichsgymnastik 55 plus – für Frauen
Reduzierung von Bewegungsmangel durch gesundheitssportliche Aktivitäten. Regelmäßige Ausgleichsgymnastik verbessert das allgemeine Wohlbefinden und stärkt die Abwehrkräfte. Dehn-, Kräftigungs- und Entspannungsübungen sowie Spiel und Spaß dienen der Erholung!

Abendkurs, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23
donnerstags, 27.4.–29.6.17, 8x, 18.30–19.30 Uhr, 11 Ustd.
Mit Claudia Bach-Küpper, (02463) 53 94 Entgelt: 23,50 €
Anmeldung beim 1. Termin Kursnr. L4435C

Zweigstellenleitung Niederzier
Sabine Engelmänn-Brunner Kolpingweg 5e, Niederzier, Tel 02428-803380

Information und Anmeldung
VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren
Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83
Vhs-rur-eifel@dueren.de
Weitere Infos auch unter
www.vhs-rur-eifel.de

Programmhefte sowie die jeweilige Monatsankündigung können Sie auch dem Schaukasten in der Neuen Mitte entnehmen.

Rechtlichen Rat und seriöse Hilfe gegen Abzockmaschinen am Telefon gibt's in der Beratungsstelle Düren der Verbraucherzentrale NRW. Adressen unter www.verbraucherzentrale.nrw/beratung-vor-ort oder beim zentralen Verbrauchertelefon unter der Rufnummer 0900 1 89 79 69 für 1,86 Euro aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise können variieren. Hinweise zum Umgang mit falschen Verbraucherschützern gibt's auch im Internet unter www.verbraucherzentrale.nrw/abgefragt-abgebucht.

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztzentrum NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(024 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser	
Westnetz	(0800) 4 11 22 44
Strom	
PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(024 28) 9 84 10
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	11 61 23
kostenfrei und anonym;	(0800) 111 01 11
egal von wo, egal wie lange	(0800) 111 02 22

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxrath

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
 Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
 Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
 Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Auflage: 6.300 Exemplare

Ihre Feuerwehr informiert

Niederzier spitzt die Ohren!!!

Mit einem Probealarm am Samstag den
8. April um 11:00 Uhr überprüft der Kreis Düren die Funktionstüchtigkeit seiner Sirenen.

Die Sirenen durchlaufen bei diesem Test verschiedene Warnsignale:

Signal 1:



Signal 2:



Signal 3:

Sirensensignale und Verhaltensregeln ...

Sirenen erzeugen für jeweils 1 Minute einen Warnton.

Die Warnöne bedeuten:

- Klimaanlage & Belüftungen ausschalten
- Kinder- und hilfsbedürftigen Menschen helfen
- Nachbarn informieren
- Kinder in der Schule bzw. Kindergarten lassen
- Lokalkradio einschalten - Radio Ror UKW Frequenzen 92,7 und 107,5 MHz
- Lokalkradio eingeschaltet lassen
- Nur im Notfall bei akuter Gefahr anrufen! Telefon 112 oder 110
- Bei Bedarf weitere Informationen über Lautsprecherdurchlägen, allgemeine Medien, Warn-App "NINA", Internet, Facebook, Twitter, Bürgertelefon

Signal 4:

Entwarnung

1 Minute Dauerton

Die Gefahr ist vorbei!

∞ Informieren Sie auch hilfsbedürftige Menschen/Nachbarn über das Ende der Gefahr

Die Feuerwehr Gemeinde Niederzier möchte diesen Test nutzen, um zusätzlich die Abdeckung der akustischen Warneinrichtungen zu testen, hierzu wird jedoch eine Rückmeldung der Bevölkerung benötigt. Zu diesem Zweck gibt es zwei Möglichkeiten:

1. Auf der Facebookseite der Feuerwehr Gemeinde Niederzier wird an dem Tag der Sirenentests ein Beitrag bereitgestellt unter dem die Bevölkerung mit Hilfe eines Kommentares ihren Standort (nur der Wohnort + Straße) und eine Einschätzung der hörbaren Signale abgeben können.
2. Unter der Rufnummer 02428/3542 kann man sich nach dem Test melden und seinen Standort (Wohnort+Straße) mitteilen.
3. Schicken Sie uns eine E-Mail an medien@feuerwehr-niederzier.de mit Standort (Wohnort+Straße) und teilen Sie uns ihre Meldung mit.

Unterstützen Sie uns, die Abdeckung der Warneinrichtungen in unserer Gemeinde zu testen und gegebenenfalls zu optimieren.



Mit **NINA** sind Sie immer über aktuelle Gefahren informiert.
 Die Warn-App für iOS und Android.
 Mehr unter www.bbk.bund.de/NINA.

Neben der Sirenenwarnung, gibt es seit einiger Zeit auch die Möglichkeit aktuelle Warnungen zum Wohnort über die App „NINA“, vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, direkt auf ihr Smartphone zu erhalten.

Mit der Notfall-Informations- und Nachrichten-App des Bundes, kurz Warn-AppNINA, können Sie wichtige Warnmeldungen des Bevölkerungsschutzes für unterschiedliche Gefahrenlagen wie zum Beispiel Gefahrstoffausbreitung oder einem Großbrand erhalten. Optional auch für Ihren aktuellen Standort. Wetterwarnungen des Deutschen Wetterdienstes und Hochwasserinformationen der zuständigen Stellen der Bundesländer sind ebenfalls in die Warn-App integriert. Die App kann kostenfrei für die Betriebssysteme IOS (ab Version 8.0) und Android (ab Version 4) über iTunes und dem Google play Store bezogen werden.

Die Sirenen der Gemeinde Niederzier befinden sich an folgenden Standorten:



Hambach



Krauthausen



Niederzier



Oberzier



Ellen



Huchem-Stammeln



Huchem-Stammeln

KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der
fehlenden Menge Kältemittel
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **59,90 €**

Laaf & Heyden GmbH

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Raumausstattung
Wenzel
Meisterbetrieb
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölnstraße 61
52382 Niederzier
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de · info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung



Dahmen & Reisen GbR Gartenpflege

- Zaunbau
- Heckenschnitt
- Baumfällungen
- Wurzel fräsen
- Rasen mähen

Telefon: 0 24 28 / 80 36 93
Kellersheck 10a · 52382 Niederzier

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztlicher Notdienst

08.04./09.04.2017	TA Beck Heimbüchel	02421 / 392057 02423 / 4077633	TÄ Platzbecker	02422 / 4838
14.04./15.04.2017	TÄ Durka Drs. Reinartz	02421/61888 02461 / 2178	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576
16.04./17.04.2017	TÄ Lafarre Dr. Pahorecká	02422/9059660 0172/5886289	TA Krüger	02421 / 505994
22.04./23.04.2017	Dr. Swenshon	02421 / 61888	Wieczorek	02461/ 9958891

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)

08.04.2017	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	02421/968800	Gürzenich
	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428, Jülich	02461/8330	
09.04.2017	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647	
	Marien-Apotheke, Hauptstr. 16, 50126 Bergheim	02271/41764	
10.04.2017	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566	
	Hirsch-Apotheke, Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf	02274/3711	Berrendorf
11.04.2017	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888	
	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928	Mariaweiler
12.04.2017	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010	
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868	
13.04.2017	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160	
	Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152	
14.04.2017	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren	02421/63920	Guerzenich
	Bonifatius-Apotheke, Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler	02403/54764	Dürwiß
15.04.2017	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231	
	St. Georg-Apotheke, Hauptstr. 42, 50126 Bergheim	02271/43188	
16.04.2017	Linden-Apotheke am Krankenhaus, Merzenicher Str. 33, 52351 Düren	02421-306510	
	Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513	
17.04.2017	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52349 Düren	2421/15309	
	Apotheke Bacciocco Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich	02461/58646	Koslar
18.04.2017	Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835	
	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190	Roelsdorf
19.04.2017	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160	
	Löwen-Apotheke, Kölner Str. 6-10, 50126 Bergheim	02271/42345	Kenten
20.04.2017	MAXMO-Apotheke im Real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250	
	Apotheke am Alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven	02464/1496	
21.04.2017	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	02421/71260	
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	02464/6500	
22.04.2017	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736	
	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	02464/1754	
23.04.2017	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405	
	Bonifatius-Apotheke, Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler	02403/54764	Dürwiß

Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.

Aus den Kindergärten



Gesunde ausgewogene Familiernahrung – aber ZEITGEMÄß

Dinkelbratlinge und Grünkernsuppe sind out – was sind moderne Alternativen?

Wie kombiniere ich die unterschiedlichen Ansprüche der erwachsenen, jugendlichen und jüngsten Familienmitglieder? Ist gemeinsames Essen denn wichtig?

Wie schaffe ich das zeitlich neben dem Job und Familienmanagement?

Diese und weitere Fragen können Sie gerne im Familienzentrum mit der Ernährungsberaterin, Frau Maika Hanf, erörtern.

Termin: Mittwoch, 26. April 2017
Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Kursleitung: Maika Hanf, Ernährungsberaterin
Teilnahmegebühr: wird vom Familienzentrum übernommen

Trotzphase!!!

-Ich will aber!!! 'lleine machen!!!

Oh, wer kennt es nicht?

Geschrei, trotzig in der Ecke stehen, bei allem erstmal „Nein!“, nicht hören – erst wenn man schreit, oder bis drei zählt.

Solche und andere Situationen bringen Eltern zum Verzweifeln und an ihre Grenzen.

- Was passiert in den oben geschilderten Situationen?
- Wie können Eltern mit Ihrem „Elternblick“ verstehen, was sich bei einem gepflegten Wutanfall im Kopf Ihres Kindes abgespielt?
- Wieso ist diese Phase wichtig und wie kann ich sie begleiten?

Diesen und vielen anderen Fragen werden wir uns an diesem Abend stellen und Antworten finden.

Termin: Dienstag, 16. Mai 2017
Uhrzeit: 19.30 Uhr bis 21.45 Uhr
Referentin: Judith Cervigne

Spiel und Spaß am Indemann Wir laden ein zum Sport und Spiel!

Zusammen mit Groß und Klein machen wir einen Ausflug zum Indemann.

Nach Lust und Laune kann jeder selbst entscheiden, ob er die Herausforderung annimmt und eine Runde Minigolf oder Fußballgolf spielt.

Vielleicht möchten Sie auf dem Spielplatz auch nur die Sonne genießen, ein gemütliches Picknick machen, oder die Aussicht vom Indemann bewundern.

Wir freuen uns auf einen schönen Frühlingsausflug mit Ihnen!

Termin: Samstag, 20. Mai 2017 um 11.00 Uhr
Treffpunkt: am Indemann

Nach Absprache können Fahrgemeinschaften gebildet werden. Die anfallenden Kosten für die sportlichen Aktivitäten werden vom Familienzentrum übernommen.

Eine Anmeldung per E-Mail unter kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de oder per Telefon unter der Nummer 02428/6168 ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich.

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an.

**Familienzentrum
Nelly Pütz**



Unser Programmheft liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

Sprechstunde der Bezirkssozialpädagogin

Frau Birgit Spycher ist als Bezirkssozialpädagogin des Sozialen Dien-

stes des Kreisjugendamtes für Huchem-Stammeln tätig. Bei Bedarf arbeitet sie in einem engen Netzwerk mit Kindertageseinrichtungen, Schulen, Krankenhäusern, Ärzten, Therapeuten, Justiz und sämtlichen Behörden und Institutionen individuell zusammen. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf Präventionsarbeit, Vermittlung zu weiteren Fachbereichen des Jugendamtes oder externen helfenden Institutionen, Erziehungs- und Trennungs-/Scheidungsberatung, formlose Betreuung von Familien, Familiengerichtshilfe, Gewährung von pädagogischer Hilfe bis hin zu Inobhutnahme und Unterbringung Kinder/Jugendlicher.

Termin: Dienstag, 25.04.2017
Uhrzeit: 14:00 Uhr

Alle Gespräche unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht! Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bittet telefonisch oder per Email an.

Elterncafé

Als Familienzentrum verstehen wir uns als Ort der Kommunikation. Deshalb ist es für uns sehr wichtig, dass wir uns gegenseitig kennen lernen und miteinander sprechen. Aus diesem Grunde findet bei uns 14-tägig ein Elterncafé statt. Hierzu sind alle Eltern, auch die, die nicht oder noch nicht unsere Einrichtung besuchen, herzlich willkommen. In entspannter und gemütlicher Atmosphäre haben wir Gelegenheit mit Ihnen über Themen zu sprechen, die für Sie wichtig sind. In regelmäßigen Abständen werden Themen aufgegriffen, die für Sie von Bedeutung sein könnten.

Das nächste Treffen finden statt am 26. April 2017 um 8:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.

Frau Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind-Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet freitags in der Zeit von 9:00 –10:30 Uhr im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Beginn: Freitag, 28.04.2017 (10 x) Kosten: 40,00 €

Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischaauen.

Naturführung „Waldfrühling auf der Sophienhöhe“

Die Bäume sind zwar noch kahl, aber trotzdem ist im Wald schon viel los. Wir machen uns mit der Lupe auf die Suche und schauen den Tieren und Pflanzen beim Frühlingserwachen zu.

Bitte an eine Sitzunterlage und ein kleines Picknick denken. Die Waldexkursion ist kostenlos und auch für Kinder mit deren Eltern, die nicht unsere Einrichtung besuchen.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/2432 oder per Email unter kindergarten-nellypuetz@niederzier.de an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukastenvor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

**der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier,
St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, Mi. 15.30-17.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577, Do. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 08. April

Kollekte für das Heilige Land

Ham 17.00 Uhr Palmweihe am Missionskreuz, anschließend Vorabendmesse

HS 18.00 Uhr Palmweihe auf dem Kirchenvorplatz, anschließend Vorabendmesse

Sonntag, 09. April - Palmsonntag

Kollekte für das Heilige Land

El 09.00 Uhr Palmweihe in der Kapelle, anschließend Hl. Messe
Oz 10.00 Uhr Palmweihe am Pfarrheim, anschließend Hl. Messe
Nz 11.00 Uhr Palmweihe an der Glocke, anschließend Hl. Messe
(WoGo entfällt)

Montag, 10. April (Beginn der Karwoche)

Beginn der Osterferien

In den Osterferien, 10. April - 21. April, bleiben die Pfarrbüros in Ellen, Oberzier, Hambach und Huchem-Stammeln geschlossen.

Dienstag, 11. April

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Sel 09.30 Uhr Rosenkranz
Nz ab 14.00 Uhr – Austeilung der Krankenkommunion
Sh 17.00 Uhr Ölbergandacht

Mittwoch, 12. April

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
El/Oz Pfarrbüros geschlossen
HS Messe entfällt
Ham-Nz-Oz
18.30 Uhr ab Hambach Kirche, Pfarr- und Jugendkruzweg von Hambach über Niederzier nach Oberzier, anschließend im Oberzierer Pfarrheim gemütliches Beisammensein bei kostenloser Suppe mit Brot

Donnerstag, 13. April - Gründonnerstag

HS/Ham Pfarrbüros geschlossen
Ham 16.00 Uhr Wortgottesfeier der Kommunionkinder der fünf Niederzierer Pfarrgemeinden
Nz 19.00 Uhr Abendmahlfeier musikalische Gestaltung durch die Schola

Freitag, 14. April - Karfreitag

Ostersammlung der Messdiener
Sophienhöhe 10.00 Uhr Kinderkruzweg, bei Regen in der Pfarrkirche Niederzier
HS 15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, musikalische Gestaltung durch die Schola

Samstag, 15. April - Karsamstag

Ostersammlung der Messdiener
Ham 20.00 Uhr Osternachtfeier, musikalische Gestaltung durch die Schola, anschließend Agape im Pfarrheim

Ostersonntag, 16. April - Hochfest der Auferstehung des Herrn

El 09.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor,
nach der Messe wird an den Ausgangstüren die Ostersammlung der Messdiener durchgeführt
Oz 10.00 Uhr Hl. Messe
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Kirchenchor Nz/Oz
HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Ostermontag, 17. April

HS 09.00 Uhr Hl. Messe, nach der Messe wird an den Ausgangstüren die Ostersammlung der Messdiener durchgeführt
Ham 10.00 Uhr Hl. Messe
Sh 11.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Kirchenchor Nz/Oz

Dienstag, 18. April

Sel 09.30 Uhr Rosenkranz
Nz 10.00 Uhr 1. Probe der Kommunionkinder Nz + Ham
Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse

Mittwoch, 19. April - Hl. Leo IX.

Oz 09.00 Uhr H. Messe
El/Oz Pfarrbüros geschlossen
HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 20. April

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
09.30 Uhr 2. Probe der Kommunionkinder Nz + Ham
HS/Ham
Pfarrbüros geschlossen
El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 21. April - Hl. Anselm

Osterferien Ende
Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 22. April

El 14.00 Uhr Brautamt für Melissa Kroll und Ulrich Schumacher
Ham 17.00 Uhr Vorabendmesse
HS 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Sonntag, 23. April - Weißer Sonntag

El 09.00 Uhr Hl. Messe
Oz 10.00 Uhr Maikrönungsmesse
Nz 11.00 Uhr Erstkommunionfeier Nz+Ham, musikalische Gestaltung durch den Kinderchor
Oz Pfarrheim, 15.00 - 18.00 Uhr, 3. Treffen der Firmlinge

Montag, 24. April

Nz 10.00 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

Banneux-Wallfahrt

Die diesjährige Wallfahrt nach Banneux findet am Mittwoch, 10. Mai, statt. Ab sofort nimmt das Pfarrbüro in Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Anmeldungen entgegen.

Es sind noch Plätze frei. Der Busfahrpreis beträgt 13,00 €.

Bitte bei Anmeldung den Fahrpreis entrichten.

Die Abfahrtszeiten werden zu einem späteren Zeitpunkt mitgeteilt.

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg, Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen, Tel. 02428/3495

Samstag, 08.04.2017 Vorabend zum Palmsonntag - Kollekte für das Heilige Land

Krh 17.30 Uhr **Wortgottesfeier** der Gemeinde mit Palmweihe <H. Herzog> (Leb. u. Verst. d. Fam. Sobotta)

Sonntag, 09.04.2017 Palmsonntag- Kollekte für das Heilige Land

Koslar 9.15 Uhr hl. Messe als **Zentralfeier** des Seelsorgebereiches mit Palmweihe am Kreuz, Prozession und Parallelwortgottesdienst für Kinder <Pfr. Jöcken>

Montag, 10.04.2017

Bourheim 19.00 Uhr zentrale **Bußfeier** des Seelsorgebereiches vor Ostern <Pfr. Jöcken>

Donnerstag, 13.04.2017 Gründonnerstag

Koslar 16.00 Uhr **Abendmahlfeier** der Kinder in der Kirche <R. Cober>
Schophoven 19.30 Uhr Abendmahlfeier des Seelsorgebereiches mit dem Bourheimer Kirchenchor <Pfr. Jöcken> anschl. kurze Ölbergwache

Freitag, 14.04.2017 Karfreitag

Krh 10.15 Uhr **Familienkruzweg** auf der Sophienhöhe (Treffpunkt: Parkplatz am See)
Kirchberg 15.00 Uhr **Liturgie vom Leiden und Sterben unseres Herrn** als Prozession – für den Seelsorgebereich – Treffpunkt: Kreuz am Mühlendriesch <Pfr. Jöcken>

Samstag, 15.04.2017 Osternacht - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Selgersdorf 20.00 Uhr **Osternachtfeier** des Seelsorgebereiches mit Lichtfeier und Taferneuerung (Leb. u. Verst. unserer 7 Gemeinden)
anschl. geselliges Beisammensein am Osterfeuer

Sonntag, 16.04.2017 Ostersonntag - Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 18.30 Uhr Festmesse mit dem Kirchenchor <Pfr. Jöcken> (Jgd. Wilfried Hillenberg)

Mittwoch, 19.04.2017

Krh 18.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (für unsere Kranken)

Samstag, 22.04.2017 Vorabend zum 2. Sonntag der Osterzeit

- Kollekte zur Feier der Gottesdienste
Krh 16.00 Uhr hl. Messe mit Krönungsfeier der Maigesellschaft <Pfr. Jöcken> (Leb. u. Verst. d. Maigesellschaft)

Bestattungen

Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:  Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienste

Karfreitag, den 14. April 2017, um 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindehaus Merzenich Severin-Böhr-Str. 15.

Ostersonntag, den 16. April 2017, um 10.30 Uhr Gottesdienst im Bürgerhaus Niederzier.

Anschließend für die Kinder Ostereiersuchen und Kirchenkaffee. Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

Islamische Theologie heute:

Wissenschaftliche Koran-Auslegung und Mohammed-Forschung
Studien-Nachmittag am 22. April in
der Evangelischen Gemeinde zu Düren



Am 22. April kommt die islamische Theologin Dr. Dina El-Omari zu einem Studien-Nachmittag nach Düren. Sie ist Assistentin und lehrt an der Universität in Münster. Die Evangelische Gemeinde zu Düren und das Erwachsenenbildungswerk des Kirchenkreises Jülich haben sie nun für ein Seminar in Düren gewinnen können. Pfarrer Dirk Siedler, der den Kontakt hergestellt hat, sagt: „Es ist gar nicht so einfach muslimische Wissenschaftler für solche Veranstaltungen zu gewinnen, weil sie immer noch mit dem Aufbau der islamischen Institute beschäftigt sind.“ Insgesamt gibt es fünf solcher Zentren. Umso mehr freut er sich, mit El-Omari eine Expertin für die Koran-Auslegung für Düren gewonnen zu haben. Einer ihrer Schwerpunkte seien auch „feministische Zugänge zum Koran“.

Mit dem Zuzug muslimischer Flüchtlinge sei das Interesse an islamischer Theologie gestiegen. Als er im letzten Jahr einen anderen islamischen Theologen eingeladen hatte, mussten noch Stühle dazu gestellt werden. Es blieben aber Fragen offen, und es besteht weiter Bedarf an soliden Informationen zum Koran und auch zur Biographie des Propheten Mohammed. Deshalb werde das Seminar zwei Teile haben: Zuerst werden Fragen zum Koran diskutiert: „Wie ist der Koran auszulegen? Wie werden Fragen der Gegenwart, die umfangreiche Auslegungstradition des Korans und der Koran selbst miteinander verknüpft?“ Dr. Dina El Omari wird dies anhand des Koran-Textes konkret darstellen. Es wird empfohlen – sofern möglich – eine deutsche Koran-Übersetzung mitzubringen. Im zweiten Teil geht es um verbreitete Überlieferungen der Biographie von Mohammed: Was wissen wir wirklich über ihn? Pfarrer Dirk Siedler erwartet angeregte und respektvolle Diskussionen und ein Kennenlernen der Debatte, die seit über zehn Jahren schon in den Wissenschaften in Deutschland stattfindet: zwischen islamischen Theologen, Islamwissenschaftlern, Historikern und auch christlichen und jüdischen Theologen. So können Interessierte in Düren – da ist sich Pfarrer Siedler sicher – einen vorzüglichen Einblick in die „Islamische Theologie heute“ gewinnen.

Zur Referentin: Dr. Dina El Omari ist wissenschaftliche Mitarbeiterin am Zentrum für Islamische Theologie an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster. Sie arbeitet an dem dortigen Projekt „Koran im Kontext der Barmherzigkeit – ein historisch-kritischer Korankommentar“ mit. Anfang des Jahres ist ihre Einführung in die Koranwissenschaften erschienen. Unter dem Titel „Mit Kopftuch und Diplom“ ist in der ARD-Reihe „Gott und die Welt“ ein sehenswerter Film über El Omari gesendet worden, der in der ARD-Mediathek noch verfügbar ist.

Anmeldungen werden bis zum 11. April in der Evangelischen Gemeinde erbeten: per Telefon: 02421/188-170; per Email: fbs@evangelische-gemeinde-dueren.de, bitte immer die Kursnummer angeben: F172-07-05.

Der Tagungsbeitrag beträgt 10 € (ermäßigt: € 5) und ist zu überweisen auf das Konto: Evangelische Gemeinde zu Düren, Sparkasse Düren, IBAN DE78 395501100000100750, Betreff: F172-07-05/801020031

Tagungsort: Haus der Evangelischen Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, 52349 Düren

Vereinsmitteilungen



EINLADUNG ZUM PROBETRAINING

Für die kommende Session suchen wir neue Tänzerinnen!

Wenn du Lust hast bei uns mitzumachen, komm doch bei unserem Probetraining vorbei und lerne uns kennen.

Wir freuen uns auf dich!

Alle Trainings finden in der Turnhalle Grundschule Hambach statt.

Eillbach SPATZEN
Mittwoch, 26.04.2017
16:30 - 17:30 Uhr
6 bis 9 Jahre

Eillbach MINIS
Dienstag, 25.04.2017
16:00 - 16:45 Uhr
3 bis 5 Jahre

Eillbach FUNKEN
Mittwoch, 26.04.2017
17:30 - 19:00 Uhr
10 bis 16 Jahre

Sterbengemeinschaft Ellen

Ellen, den 22. März 2017
Öffentliche Bekanntmachung
Auflösung der Sterbengemeinschaft Ellen

Die Mitgliederversammlung der Sterbengemeinschaft Ellen hat am 20. Februar 2017 die Auflösung des Versicherungsvereins zum 31. Mai 2017 beschlossen. Mit Bescheid vom 14. März 2017 wurde die Auflösung durch die Bezirksregierung Köln zu diesem Zeitpunkt genehmigt.

Etwaige Gläubiger der Sterbenotgemeinschaft Ellen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Jahres anzumelden (Sperrfrist). Die Anmeldung kann erfolgen beim Vorstand des Versicherungsvereins.

Renate Wirtz, Bergstr. 22, 52382 Niederzier
Irmgard Kaiser, Moospfad 18, 52382 Niederzier, und
Johannes Wirtz, Bergstr. 22, 52382 Niederzier.

Nach Ablauf der Sperrfrist wird das verbleibende Vereinsvermögen entsprechend der Beschlussfassung der Mitgliederversammlung vom 20. Februar 2017 verwendet.

Der Vorstand
Renate Wirtz, Bergstr. 22, 52382 Niederzier,
Irmgard Kaiser, Moospfad 18, 52382 Niederzier und
Johannes Wirtz, Bergstr. 22, 52382 Niederzier.

Maigesellschaft Krauthausen in Vorfreude auf das diesjährige Maifest

Am **2. und 3. Juni 2017** möchten wir, die Maigesellschaft Krauthausen, unser sechstes Maifest feiern. Dieser Termin liegt noch etwas in der Zukunft, doch die Maisaison begann schon vor unserem Maifest durch die große Maiversteigerung am 17.3.2017. Hierzu kamen zahlreiche befreundete Maigesellschaften und Junggesellenvereine, denen wir an dieser Stelle für Ihre Teilnahme herzlichst danken möchten. Johannes Thelen, Max Hillenberg und Tobias Glasmacher versteigerten die Schönheiten des Ortes.



Maikönigin Carina Stroka und Maikönig Marius Merx.

Marius Merx ließ es sich in diesem Jahr nicht nehmen seine Maifrau Carina Stroka zur Königin, sich selbst zum König und somit zum diesjährigen Repräsentanten der Maigesellschaft Krauthausen zu krönen. Die Posten der Maipolizisten gingen in diesem Jahr an Tobias Glasmacher und Lukas Glasmacher. Standortenträger 2017 wurde Julius Hillenberg.

Die Maigesellschaft Krauthausen gratuliert an dieser Stelle dem Königspaar und wünscht eine unvergessliche und erfolgreiche Saison 2017.

Unsere erste Veranstaltung liegt mit der Versteigerung bereits in der Vergangenheit, jedoch erwarten wir mit viel Vorfreude zahlreiche Feierlichkeiten der befreundeten Maigesellschaften. Selbstverständlich freuen wir uns besonders auf die eigenen Termine. **Samstag, den 30. April**, ab 18:00 Uhr zum traditionellen Tanz in den Mai am **Sportplatz Krauthausen** ein. Diese Veranstaltung ist immer wieder eines der Highlights im Jahr. Egal ob groß oder klein, jung oder alt, es wird immer mit viel Spaß gemeinsam in den bevorstehenden Mai getanzt.

Das Maifest findet in diesem Jahr am **Pfingstweekenende** statt. Am 2. Juni lädt die Maigesellschaft ab 20:00 Uhr zur Maifete ein, am 3. Juni startet der Abend mit unserem **Festzug** durch den Ort welcher um **18:30 Uhr** am Festzelt startet und dort auch wieder endet. Im Anschluss findet zu Ehren unseres Königspaares der große Königsball statt. An beiden Tagen wird uns die **Coverband Heartbeat** musikalisch durch den Abend begleiten.

Die Maigesellschaft Krauthausen freut sich auf das bevorstehende Maifest und heißt sie im Festzelt herzlich willkommen.

Das Festzelt steht wie all die Jahre, an gewohnter Stelle, auf der Wiese des Brohl Wellpappenwerkes (Aachenerstr. 1, 52382 Niederzier-Krauthausen)

Maigesellschaft „Maifreunde Niederzier“

Alle Jläser Huh in Niederzier

Ankündigung 23 Jahre Kölsche Nacht

Am 5. Mai 2017 geht die Traditionsveranstaltung der „Maifreunde Niederzier“ zum Auftakt des Maifestes in die nächste Runde. Dann heißt es zum 23. mal „Kölsche Nacht in Niederzier“.

Auch in diesem Jahr präsentieren die Maifreunde wieder Top-Stars „us de Stadt met K“:

Den Eisbrecher wird in altbekannter Manier **Marita Köllner** alias „**Et fussich Julche**“ machen. Im Anschluss heizen die Jungs der Band **Kasalla** die Stimmung weiter an. Mit ihren bekannten Hits „Pirate“, „Alle Jläser huh“ und „Dausend Levve“ sind sie nicht mehr aus dem Kölner Karneval wegzudenken. Doch damit ist noch längst nicht genug. Ebenfalls betritt die Kölner Band die Domstürmer die Bühne. Bei ihrer Premiere in Niederzier werden sie u.a. ihre Lieder „Meine Liebe, meine Stadt, mein Verein“, „mach dein Ding“ und „Ohne Dom, ohne Ring, ohne Sunnesching“ zu Besten geben. Wer nach den Live-Auftritten noch nicht genug hat, braucht natürlich noch nicht nach Hause zu gehen. Bis in die frühen Morgenstunden wird DJ Tisy noch auflegen. Der Karten-Vorverkauf läuft seit dem 04. Februar 2017. Die Vorverkaufsstellen sind unter www.koelsche-nacht.de aufgelistet. Der Vorverkaufspreis beträgt 23 Euro pro Karte.

Am darauffolgenden Tag machen die jungen Männer der „Maifreunde“ einen Ständchengang ab 17 Uhr durch den Ort. Ab 20 Uhr wird dann der Mai- und Königsball im Festzelt auf dem Weihberg mit der Coverband Schachmatt stattfinden. Die Eintrittskarten der Kölschen Nacht berechtigen zum freien Eintritt am 6. Mai 2017.

Abgerundet wird das Maifest in Niederzier durch den Festzug am Sonntag, 7. Mai 2017 um 14:30 Uhr.

indeland
23 Jahre ^{präsentiert} **Kölsche Nacht**
Niederzier im Festzelt auf dem Weihberg
Fr., 05. Mai 2017
Eintritt: 23 € VVK
Vorverkauf:
- Der Oberflücker, Weiden, Mühlenstr. 24
- Latta-Tull Back, Weiden, Kaiserstr. 18
- Latta-Tull Salin, Weiden, Kaiserstr. 18, 44
- Forenzer Gunkel, Weiden, Weiden 12
- Kölsch Musik & Events, Weiden, Elsen 1
- Backhandlung Inzenrichen, Weiden, Weiden, 17
- karne@koelsche-nacht.de
Aftershowparty mit DJ Tisy
Karte Singlepersonen
Karte Gruppe für Personen
und Schenküber
Karte Gruppenüber
Beginn: 20:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr
Veranstalter:
Maifreunde
Niederzier

Das Dorf-Forum Ellen e. V. informiert:



Kein Platz für Müll in Ellen

Immer wieder beklagten sich die Bürger über den achtlos und willkürlich entsorgten Müll in und um Ellen herum.

Dies nahm das Dorf-Forum Ellen zum Anlass, eine Müllsammelaktion unter dem Motto „Kein Platz für Müll in Ellen“ zu organisieren. Hierzu wurden alle Ortsvereine angeschrieben.

Über 40 Personen zogen am Samstag, den 25.03.17 ausgestattet mit Abfallsäcken, Müllgreifern und Handschuhen in verschiedenen Gruppen durch Ellen. Es ging vorbei an Straßen, Wiesen und Wegrändern. Nach einigen Stunden kam eine beachtliche Menge an Müll zusammen.

In der Hoffnung, dass sich in Zukunft nicht mehr so viel Müll weggeworfen würde, ließ man die Sammelaktion bei Getränken und einer von Ortsvorsteher Georg Baumann gesponserten Suppe ausklingen.

Wir bedanken uns bei allen Ortsvereinen, dem Kindergarten und den freiwilligen Helfern für die Unterstützung an diesem Tag.



Großer Blasmusikabend



35 Jahre Ellener Dorfmusik

28.04.2017 Einlass: 18:30 Uhr
Saal Wamig-Weber
Burgstraße 1, 52382 Ellen
19:30 Uhr VVK: 10 € AK: 12 €



www.ellener-dorfmusik.de - Telefon: 02428 5239

„35 Jahre Ellener Dorfmusik“ Großer Blasmusikabend

Den diesjährigen Saisonauftakt der „Ellener Dorfmusik“ beginnt für die Musiker mit einem Highlight. Sie feiern ihr 35. jähriges Bestehen, was in einer der letzten Ausgaben schon angekündigt wurde. Auch nach diesen Jahren lautet das Motto immer noch „Musik die Freu(n)de“ macht und alle Musiker ob „Alt“ und „Jung“ vertreten dieses Motto und

machen gerne Musik für sie. Sie sind für feste jeglicher Art buchbar ob in der Region oder außerhalb. Für ihr kleines „Jubiläum“ haben sie sich einen Wunsch erfüllt und lassen am 28.04.2017 die bekannte „Tschechische Blaskapelle Gloria“ in einem mehrstündigen Konzert aufspielen. **Dieses erstklassige und professionelle Ensemble, ist nicht nur im Inland sondern vor allem im Ausland bekannt. Sie sind in der Profiklasse Europameister. Zu dieser hervorragenden Gruppe gehören 13 Musiker, und 3 Gesangssolisten. Auch jeder Musiker ist ein Solospieler.**

Als Musiker oder Liebhaber von exzellenter Blasmusik sollten Sie sich dieses Konzert nicht entgehen lassen!! Sie werden erstaunt sein. Zum Auftakt an diesem Abend werden die Musiker der „Ellener Dorfmusik“ natürlich auch einige Stücke vortragen. Alle Musiker würden sich sehr freuen, sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen, um gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen. Natürlich ist auch für Ihr leibliches Wohl an diesem Abend gesorgt. Karten können über unsere Website: www.Ellener-Dorfmusik.de bestellt werden, oder sind an der Abendkasse zu erwerben (solange der Vorrat reicht) Weitere Informationen finden sie auf unserem Plakat.

Wir wünschen allen Leser alles erdenkliche Gute und das wir uns bei bester Gesundheit auf einem der nächsten Feste wiedersehen.

„Ellener Dorfmusik“
Sonja Soln

Generalversammlung der Musikgruppe '79 Niederzier e. V.

Zur alljährlichen Generalversammlung der Musikgruppe '79 Niederzier e.V. konnte der Vorsitzende Andreas Walter die Mehrheit der aktiven Mitglieder begrüßen und gemeinsam mit Dirigentin Anke Bauer auf ein erfolgreiches und musikalisch umfangreiches Jahr 2016 zurückblicken. Die diesjährige Generalversammlung stand ganz im Zeichen der Neuwahlen des Vorstandes. Andreas Walter stellte sich nach 6 Jahren an der Spitze der Musikgruppe nicht mehr zur Wahl. Die Musikgruppe dankt Andreas Walter für seinen passionierten und herausragenden Einsatz an der Spitze des Vereines.

Die Versammlung wählte Volker Wenzel zum neuen 1. Vorsitzenden und Sabine Werner zur seiner Stellvertreterin. Florian Lehner wird fortan als Geschäftsführer der Musikgruppe im Vorstand tätig sein. Petra Walter wurde als Kassiererin bestätigt und bleibt dem Vorstand nun bereits im 11. Jahr eine wichtige Stütze.

Weitere wichtige Themen stellten der Geschäfts- und Kassenbericht sowie ein Ausblick auf kommende Projekte der Musikgruppe dar. Auch im Jahr 2017 werden die Musiker des Vereines wieder die Möglichkeit haben, ihr Können in vielfältiger Weise unter Beweis zu stellen.

Interessierte und motivierte Musiker sind jederzeit eingeladen ein Teil der Musikgruppe zu werden. Die Proben finden jeden Dienstag ab 19:45 Uhr im Bürgerhaus Huchem-Stammeln statt.



Der neue Vorstand von links nach rechts: 2. Vorsitzende Sabine Werner, Geschäftsführer Florian Lehner, 1. Vorsitzender Volker Wenzel, Kassiererin Petra Walter und Dirigentin Anke Bauer.

SV 1910 Niederzier e. V.

Jahreshauptversammlung SVN

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der 1. Vorsitzende Jürgen Zantis neben den Ehrenmitgliedern Martin Faust, Josef Junior, Werner Dohr und Willi Zantis zahlreiche weitere Mitglieder des SVN begrüßen.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder des Vereines, konnte die Tagesordnung einschl. Neuwahlen zügig abgehandelt werden.

Nach dem Bericht des 1. Vorsitzenden, den Abteilungsberichten (Ü-30,

Jugend und Senioren) und dem Kassenbericht des 1. Kassierers Helmut Schnäckel folgte der Bericht der Kassenprüfer sowie die Entlastungserteilung des Vorstandes.

Versammlungsleiter Michael Faust und dann im Anschluss der 1. Vorsitzende führten die Neuwahlen durch. Der geschäftsführende Vorstand wurde dabei einstimmig wie folgt wiedergewählt:

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. Vorsitzender | Jürgen Zantis |
| 2. Vorsitzender | Markus Witting |
| 1. Geschäftsführer | Alex Grobusch |
| 2. Geschäftsführer | Wilfried Wertz |
| 1. Kassierer | Helmut Schnäckel |
| 2. Kassierer | Stephan Antons |

Zum 2. Kassenprüfer neben Ken Schuran wurde Oliver Bauer gewählt; zu Beisitzern Thomas Tierling, Sascha Zantis, Michael Schmitz, Ferdi Zantis und Kaspar Schiefbahn.

Von der Versammlung bestätigt wurden der neue Jugendleiter Norbert Lutterbach und der Abteilungsleiter der Ü-30 Bernd Oellers.

Abschließend beschloss die Versammlung ebenfalls einstimmig, nach dem 1.8. ein weiteres Mitglied für seine dann 50-jährige Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied zu ernennen.

TC SW Niederzier schon im Saisonbetrieb

2016 entschied sich der TC Niederzier, in Abstimmung und Zusammenarbeit mit der Gemeinde Niederzier, die Sanierung der Freiplätze mit dem ganzjährig bespielbaren Tennis Force®-Tennisbelag durchzuführen. Dieser Belag bietet einen frostfesten Untergrund und wird wie ein normaler Sandplatz bespielt. Dadurch ist eine ganzjährige Nutzung der Plätze für die Mitglieder möglich, was natürlich auch im Hinblick auf den jeweiligen Mitgliedsbeitrag eine enorme Optimierung gegenüber der Situation mit klassischen Sandplätzen darstellt. Zudem verfügt der Verein über eine Flutlichtanlage, die Training und Matches auch dann gewährt, wenn die Lichtverhältnisse es eigentlich nicht mehr zulassen. Was zeichnet Tennis Force®-Courts noch aus: Löcher und Unebenheiten müssen nicht mehr ausgeglichen werden und die Bälle springen stets gleichmäßig ab, wodurch gerade Anfängern bessere Trainingsbedingungen gewährleistet werden, da die Bälle berechenbarer sind.

Zu folgenden Terminen bietet der TC SW Niederzier Interessierten ab diesem Frühjahr ein kostenfreies Schnuppertraining an. Es findet nach Anmeldung auf der Anlage des Vereins in Oberzier statt (Anmeldungen bitte an: Jugendwart@tc-niederzier.de):

29.04.2017, 10:00 – 14:00 Uhr 27.05.2017, 10:00 – 14:00 Uhr
24.06.2017, 10:00 – 14:00 Uhr 29.07.2017, 10:00 – 14:00 Uhr

Die offizielle Einweihung der Plätze findet am 06. Mai 2017 im Rahmen eines Freundschaftsspiels ab 10 Uhr im Beisein des Bürgermeisters Herrn Hermann Heuser, den beteiligten Fachabteilungen und Dienstleistern statt. Interessierte Bürger und Bürgerinnen sind selbstverständlich gern gesehene Gäste.

Jahreshauptversammlung 2017 des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Am 03.03.2017 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Schwarz-Weiß Huchem im Vereinslokal „Zum Casino“ statt. Wie in den letzten Jahren war auch in diesem Jahr die Versammlung mit 66 anwesenden Mitgliedern gut besucht.

Auf der Tagesordnung standen Ehrungen, der Geschäftsbericht des Vorstands, die Berichte der Abteilungen und der Kassenbericht nebst Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2017.

Als erstes galt es eine Reihe von Jubilaren zu ehren. Die silberne Verdienstnadel des Fußballverbandes Mittelrhein wurde von dem Vorsitzenden des Fußballkreise Düren Manfred Schultze an Werner Schönau und Sebastian Guth verliehen. Sie spielen seit mindestens 15 Jahre ununterbrochen für den Verein. Die goldene Verdienstnadel erhielten Reiner Moritz und Horst Romann. Sie waren mindestens 25 Jahre aktive Fußballer und haben darüber hinaus dem Verein auch noch als Trainer im Jugendbereich gedient und Funktionen im Vereinsvorstand übernommen. Danach standen die Ehrungen für langjährige Vereinsmitgliedschaft auf dem Programm.

25 Jahre im Verein sind Ibrahim Armac, Herbert Becker, Reinhold Fischer, Sascha Müller, Philipp Sattler und Marc Romann.

Auf 40 Jahre kommen Angela Schmitz, Wolfgang Schmitz, Jörg Klein und Dieter Zantopp.

50 Jahre dem Verein die Treue gehalten haben Hans Werner Kaiser und Peter Romann.

Noch 10 Jahre mehr sind Hans Martin Dschumega, Hans Günter Eßer und Theo Wolff Vereinsmitglieder

Die wirklich erstaunliche Zahl von 65 Jahren hält Heinz Koch dem Verein die Treue.

Der Verein bedankte sich bei den Jubilaren mit einer Urkunde und einem Präsent.



Nachdem der Kassenbericht mit einem positiven Ergebnis vorgelegt wurde und die Kassenprüfer aufgrund ihres Prüfergebnisses die Entlastung des Vorstands beantragt hatten, wurde diese von den anwesenden Mitgliedern einstimmig erteilt.

In dem Haushaltsvoranschlag prognostiziert der Kassierer ein schwieriges Jahr, da einige größere Neuanschaffungen zu tätigen sind.

Der Vorsitzende Peter Holzkamp bedankte sich zum Schluss bei den Mitgliedern für ihr Erscheinen und wies auf das in 2 Jahren zu feiernde 100 Vereinsbestehen hin. Er bat die Mitglieder, sich aktiv in die Vorbereitungen einzubringen, damit das Jubiläum in einem würdevollen Rahmen begangen werden kann.

SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

JUGENDABTEILUNG UND DIE 1. MANNSCHAFT DES SV SW HUCHEM-STAMMELN 1919 E. V. IM ROSENMONTAGSZUG

Rosenmontagszug → SV SW Huchem-Stammeln klar - do simmer dabei!

Im letzten Jahr nahm die Jugendabteilung des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln am Rosenmontagszug teil. Dies war dieses Jahr wieder so. Sie bekam aber noch Verstärkung durch die 1. Mannschaft, so dass der Verein mit einer starken Abordnung an dieser traditionellen Veranstaltung beteiligt war.

So versammelten sich viele Kinder und eine stattliche Zahl Eltern am Rosenmontag am Casino, bunt kostümiert in diversen Trikots, als Fußballer oder aber als Rasenplätze, bewaffnet mit Kamelle und schrillenden Trillerpfeifen.

Es war ein tolles Bild und alle hatten unheimlichen Spaß und schnell war klar, dass für alle die Teilnahme ein tolles Erlebnis war.

Wer mehr Spaß hatte, die Kids oder die Erwachsenen, ist schwer zu sagen.....

Eines ist allerdings klar - wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!



T. V. 1885 Huchem-Stammeln Tischtennis

Nun ist es geschafft, die 1. Herrenmannschaft in der Aufstellung Ugur Dimirci, Wilfried Esser, Manuel Varona, Markus Dohmen, Bernd Stein Benedikt Bieseimer (der nur 2 x mitgespielt hat) und „Dauerersatzspieler“ Marco Todde, sind Kreismeister der 1. Kreisklasse. Der Aufstieg in die Kreisliga ist somit erreicht. Herzlichen Glückwunsch!

Der Trainer Klaus Lübben

T. V. 1885 Huchem-Stammeln e. V.

Abteilungsvorstand wiedergewählt

Wie immer zu Beginn des Jahres fand am 06.03.2017 die diesjährige Abteilungsversammlung der Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln e.V. im Clubheim in Oberzier statt.

Die anwesenden Abteilungsmitglieder sowie der Abteilungsvorstand wurden zunächst mit einer Scheckübergabe in Höhe von 1000 Euro durch Frau Sabrina Leisten, Mitarbeiterin der Interhyp AG, Köln überrascht. Sabrina, Tochter der Spielerin Martina Leisten, konnte sich bei ihrem Arbeitgeber für die Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln e. V. einsetzen und diesen davon überzeugen, sich an einem der zahlreichen Projekte der Tennisabteilung finanziell zu beteiligen.



Von links: Michael Klaus (Abteilungsvorstandsmitglied Tennis), Sabrina Leisten (Mitarbeiterin Interhyp AG) und Gregor Maxrath (1. Vorsitzender TV 1885 Huchem-Stammeln e.V.) bei der Scheckübergabe.

An dieser Stelle möchte sich der TV 1885 Huchem-Stammeln e.V. noch einmal recht herzlich bei Frau Sabrina Leisten und der Interhyp AG für die großzügige Spende bedanken.

Im weiteren Verlauf stellte der Abteilungsvorstand die neue Clubheimbetreuung Hubert Esser und seine Schwester Tina sowie den neuen Platzwart Wolfgang Menzke vor. Die Tennisabteilung freut sich mit diesen Personen in die Sommersaison 2017 zu gehen.

Es folgte der Bericht des Abteilungsvorstandes sowie des Sportwartes. Thomas Schubert berichtete insbesondere über die Arbeiten zum Bau des 6. Tennisplatzes und den derzeitigen Schwierigkeiten, die für Zeitverzögerung sorgen, denn ursprünglich war geplant, dass der 6. Platz bis Ende April fertig sein sollte. Der Rahmentermin kalender für 2017 wurde den Mitgliedern erläutert, und der Trainingsbetrieb Sommer 2017 zusammengefasst dargestellt.

Im Anschluss daran standen die Neuwahlen für die kommenden 2 Jahre an. Gregor Maxrath ließ den alten Abteilungsvorstand durch die anwesenden Mitglieder entlasten, so dass anschließend der neue Abteilungsvorstand gewählt werden konnte. Hierbei wurde der komplette Abteilungsvorstand mit folgender Besetzung wiedergewählt: Michael Klaus und Thomas Schubert (Abteilungsvorstand) / Stefan Schlaugat (Sportwart) / Lotte Kausch (Jugendsportwart) / Arndt Flink (Beisitzer) / Lisa Klinkhammer und Maxime Schall (Jugendvertretung).

Da es nun mit riesigen Schritten auf die Sommersaison zugeht, werden alle diejenigen gebeten, die Interesse am Tennissport haben, sich rechtzeitig mit der Tennisabteilung in Verbindung zu setzen (per Email unter: msiklaus@t-online.de oder Tel. 0174/3003019).

TV 1885 Huchem-Stammeln wirtschaftlich und mitgliedermäßig gut aufgestellt!

Bei der Jahreshauptversammlung des Turnvereins blickte Vorstandsvorsitzender Gregor Maxrath, trotz vieler Änderungen im Personalbereich, zufrieden auf ein erfolgreiches Jahr 2016 zurück. Die Radsport-

abteilung, die in der Vergangenheit immer Erfolge garantierte, war mit drei Bezirksmeisterschaften zwar wieder sehr erfolgreich, konnte aber ihre Führungskrise nicht meistern.

Die kleine Yogaabteilung freut sich dagegen, ebenso wie die Kinderturngruppe, auf eine neue Übungsleiterin.

Ein besonderes Dankeschön richtete Gregor Maxrath an die langjährige Übungsleiterin Klara Reisen. Sie geht nach 30 Jahren in den wohlverdienenden Ruhestand.

Mitgliedermäßig (1050) und wirtschaftlich steht der Verein gut dar, sodass eine Beitragserhöhung auch nach 17 Jahren nicht zur Diskussion stand. Somit wurden der Kassierer und der geschäftsführende Vorstand einstimmig entlastet.

Neben zahlreichen Neuwahlen standen die Ehrungen im Fokus der Versammlung.

Geehrt wurden für hervorragende Leistungen für die Tennisabteilung: Thomas Otto, Jürgen Büchel, und die Damen 30 Mannschaft mit Sonja Habbinga, Simone Schlaugat, Nicole Jansen, Annika Schricke, Nicole Dahmen, Ivonne Fuchs, Marion Bothe und Carmen Müller.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Helmut Dick, Michael Klaus, Inge Klaus, Trude Otten, Konrad Vilvo, Hellen Memmersheim, Elke Bommels, Laurenz, Renate u. Benjamin Dohmen, Sven Geuenich, Heinz Georg Klein und Maria Klein geehrt.

40 Jahre dabei sind: Robert Engelmann, Horst Gerhards, Peter Münchhalphen, Willi Nießen, Josef Vontz, Marlene Vontz, und Anni Lutterbach. Auf 50 Jahre Mitgliedschaft können Josef Fuhs, Margot Hahn, Josef Robertz, Hedwig Rütten, Paul Bergsch Katharina Bergsch und Willi Katterbach Jun. zurück blicken.

Stolze 60 Jahre im Verein sind Auguste Huppertz und Rolf Körner.

Nach den Ehrungen wurde noch eine Satzungsänderung verabschiedet und mit einem Imbiss endete dann die harmonische Veranstaltung.



Andacht und Versammlung der St. Matthias Bruderschaft Niederzier/Oberzier

Alle Teilnehmer unserer feierlichen Andacht mit Sakramentalen Segen in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier freuten sich darüber, dass mit Elisa, Julian, Louisa und Jenny zum ersten Mal auch Messdiener teilnahmen. Sie gaben der Andacht eine ganz besondere Note. Anschließend trafen sich über 70 Mitglieder im Niederzierer Bürgerhaus bei Kaffee und Kuchen zur jährlichen Mitgliederversammlung.



In diesem Jahr besteht die Bruderschaft seit ihrer offiziellen Promulgierung am 16. November 1958 nunmehr 59 Jahre. Daher plant die Bruderschaft den 60. Jahrestag im kommenden Jahr in besonderer Weise zu feiern. Neben einem festlichen Hochamt, an dem auch der verantwortliche Trierer Pilgerbruder Athanasius teilnehmen soll, ist ein



Mittagessen, eine kleine Feierstunde sowie ein Konzert bei Kaffee und Kuchen für den Jubiläumstag vorgesehen. Mit den Planungen soll bereits Mitte diesen Jahres begonnen werden.

Die Mitglieder freuten sich darüber, dass unser Pastor, Andreas Galbierz, auch zur Kaffeetafel gekommen war. Nach dem Gedenken an die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder führte Brudermeister Matthias Biergans durch die Versammlung und berichtete über die Aktivitäten seit der letzten Versammlung am 06. März 2016.

So über die Trier Wallfahrt am 31.05.2016 mit einem Abstecher zum Antik- und Trödelmarkt nach Linz am Rhein, die Herbstfahrt am 19.09.2016 zum HARIBO-Werksverkauf nach Bad Godesberg, zur Privatbrauerei BÖNNISCH mit Brauführung nach Bonn und zum „Zwiebelmarkt“ nach Bad Breisig sowie die Adventfahrt am 12.12.2016 zum „Weihnachtsmarkt der Nationen“ nach Rüdesheim.

Neben diesen Fahrten beteiligte sich die Bruderschaft aber auch wieder am pfarrlichen Leben, wie die Mitgestaltungen an den Kreuzweg-, Mai- und Rosenkranzandachten. Brudermeister Matthias Biergans dankte einer ganzen Reihe von Mitgliedern für ihr ehrenamtliches Engagement. Die Kasse wurde durch die beiden Kassenprüferinnen geprüft und dem Vorstand einstimmig Entlastung erteilt. Die Bruderschaft umfasst aktuell 269 Mitglieder aus Niederzier, Oberzier, Ellen, Krauthausen, Hambach und Düren. Ein Ausblick auf die Tagesfahrten des Jahres 2017 rundete die Berichte der Mitgliederversammlung ab.

Die St. Matthias Bruderschaft wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien, aber auch allen Leserinnen und Lesern unseres Amtsblattes ein gesegnetes Osterfest.



*St. Josef Bruder- und
Schützengesellschaft
Huchem-Stammeln 1920 e.V.*



Es war fantastisch!

Wir waren überwältigt, wie wir von der Bevölkerung aus Huchem-Stammeln, und auch von Freunden aus anderen Orten, durch ihr Erscheinen bei unserer Cafeteria so prächtig unterstützt wurden.

Dafür können wir nur Danke sagen!

Es war auch schön, dass unsere Bezirkskönigin vom Bezirk Düren-Nord, Sigrid Cremer mit ihrem Prinzgemahl unsere Cafeteria besuchten, auch dafür Danke.

DANKE, sagen wir auch allen Helfern hinter der Kuchentheke, in der Küche, an der Kasse, bei der Getränkeausgabe, für die vielen Kuchen-, Geld- u. Sachspenden, für die Gäste, die unseren Kuchen daheim genossen haben.

Und nicht zu vergesse, dem Freizeitchor für seine tolle Unterstützung.

Euch allen von Herzen ein großes Dankeschön.

Eure St. Josef Bruder- u. Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V.

gez.

Stefanie Wirtz-Diederich, Geschäftsführerin

Gastfamilien für Austauschschüler gesucht



Michelle Haupt aus Düren war als Austauschschülerin für ein Jahr in Norwegen. Dieses Erlebnis hat sie so sehr beeindruckt, dass sie jetzt selbst für die Organisation Youth for Understanding aktiv ist und einen Vorbereitungskurs für zehn Jugendliche aus Europa, Asien und den USA organisiert.

Die Jugendlichen werden in der Zeit vom 18.08.2017 bis 09.09.2017 täglich zwei Stunden Orientierungsunterricht und vier Stunden Deutsch büffeln, bevor sie zu ihren Gastfamilien an verschiedenen Orten in ganz Deutschland reisen. Der Unterricht findet voraussichtlich in Niederzier statt. Michelle sucht nun noch einige Gastfamilien in Niederzier und Umgebung, die bereit sind einen Schüler oder eine Schülerin für die Zeit des Vorbereitungskurses aufzunehmen. Sie sorgen für die Unterbringung sowie das Frühstück und das Abendessen. Für alle anderen Kosten kommt die Austauschorganisation auf, die sich auch um die Betreuung und die Krankenversicherung der Jugendlichen kümmert; Taschengeld bringen die Schüler selbst mit.

Nähere Informationen sind erhältlich bei

Michelle Haupt

michelle.haupt@yfu-deutschland.de, Tel: 01575/3556696

(oder bei Youth for Understanding, Postfach 76 21 67, 22069 Hamburg, Telefon 040/227002-0, Fax 040/227002-27, www.yfu.de)

Öffnungszeiten des Verkehrsübungsparks in Jülich-Koslar

Jülich. Während der Winterzeit von November bis März ist der Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar am Mittwoch, Donnerstag und Freitag bereits ab 13 Uhr geöffnet, um das Tageslicht länger zum Übungsfahren zu nutzen. Ab April ist der Übungspark der Verkehrswacht Jülich an diesen drei Tagen bis Oktober ab 14 Uhr geöffnet und schließt um 20 Uhr. Letzter Einlass ist in der Woche um 19 Uhr. Samstag und Sonntag kann bereits ab 9.00 Uhr gefahren werden. Letzter Einlass ist dann um 18 Uhr, weil der Übungspark um 19 Uhr schließt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weil am Wochenende mit Wartezeiten zu rechnen ist, sollten nach Möglichkeit die Zeiten in der Woche genutzt werden. Der Übungspark schließt immer eine Stunde vor Einbruch der Dunkelheit.

In den Schulferien in Nordrhein-Westfalen (Ostern, Sommer und Herbst) ist der Verkehrsübungspark auch am Montag und Dienstag ab 14 Uhr geöffnet. Außerhalb der Ferienzeiten ist der Verkehrsübungspark montags und dienstags geschlossen.

Info: www.verkehrswacht-juelich.de

Die Teilnahme am Fahr-Sicherheitstraining

**ist eine Fortbildung für alle Kraftfahrer und -fahrerinnen.
Angebot für Damen und Herren 60+**

Jülich. Nach einer forsa-Umfrage im Auftrag des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) hält jeder dritte Kraftfahrer Fortbildungen für wichtig. Bei den über 60-Jährigen sind es sogar 42 Prozent.

Für diese Altersgruppe bietet die Verkehrswacht Jülich am Freitag, 21. April, im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar gegen eine Kursgebühr einen Fahr-Sicherheitskurs mit dem eigenen PKW an. Von 8.30 bis 14 Uhr gibt es nach einer theoretischen Vorbereitung im Schulungsraum viel Fahrpraxis unter Anleitung eines ausgebildeten Moderators. Die Teilnehmer können freiwillig und anonym ihre Sehschärfe prüfen und die Reaktionsfähigkeit testen.

An diesem Sicherheitstraining können nur 12 Personen teilnehmen. Deshalb ist eine Anmeldung ab sofort erforderlich: Tel. 02461-56242 Mittwoch und Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr.

KFZ-Meisterbetrieb

Manfred Krahe

30 GARTENGERÄTE

Verkauf - Reparatur
Inspektion - Schleifen

- Rasenmäher aller Marken
- Gartengeräte aller Art
- Motorsägen

STIHL SABO MTD Wolf Garten

www.mkrahe.de

Große Forststr. 163 • 52382 Niederzier-Hambach • Tel.: 0 24 28/90 10 94

Gütesiegel „interkulturell orientiert“

für die Flüchtlings- und Migrationsberatungsstelle
des Caritasverbandes Düren-Jülich

Düren. Vergangene Woche, am 23.3.2017, wurde das Gütesiegel „interkulturell orientiert“ zum zweiten Mal vergeben. Zahlreiche Einrichtungen wurden nach einem Auswahlverfahren durch eine Jury rezertifiziert, so auch die Flüchtlings- und Migrationsberatungsstelle des Caritasverbandes.

Für den Verband nahm Barthel Korn die Urkunde entgegen, der sich seit mehr als 30 Jahren im Caritasverband hauptamtlich in der Beratung für Flüchtlinge engagiert. Auch in Zeiten in denen das Flüchtlingsthema scheinbar nicht von öffentlichem Interesse war, hat er zahlreiche Flüchtlinge in den unterschiedlichsten Lebenslagen beraten.

Wie immer ist das Engagement eines einzelnen Menschen aber auch abhängig davon, wie sehr das Thema von der Gesamtorganisation getragen wird. Der Caritasverband ist mit seinen Diensten und Einrichtungen offen für den gesellschaftlichen demografischen Wandel. Hierzu zählen auch die beständigen Anstrengungen geflohene Menschen in unsere Gesellschaft zu integrieren. Dieses Thema zieht sich durch viele Bereich der Caritasarbeit. So ist, neben der unmittelbaren Beratung der Menschen im Anerkennungsverfahren, die langfristige Begleitung ein wichtiger Bestandteil einer gelungenen Integration. Die Gemeinwesensozialarbeit, das Projekt Ankommen in Düren (AiD) bei dem der Caritasverband einen Bereich der Stadt Düren betreut, die unmittelbaren Hilfen in den Unterkünften des Landes und die Beratungsangebote des Verbandes legen hier ein deutliches Zeugnis ab.

Noch viel zu selten sind die erfolgreichen Versuche Menschen mit Migrationshintergrund auch in Bezug auf eine Beschäftigung zu integrieren. Hier gab und gibt es Beispiele wo dies innerhalb des Verbandes gelungen ist. Ausbildungsplätze und Beschäftigung im Bereich der Hauswirtschaft oder auch der Pflege sind ermöglicht worden.

Alle Beratungs- und Betreuungsdienste des Verbandes unterstützen selbstverständlich auch die Flüchtlingsfamilien und erleben häufig eine Bereicherung der eigenen Lebenswelt durch die unterschiedlichen kulturellen Hintergründe.

Es bleibt aber auch weiterhin eine sensible Herausforderung Kurs zu halten und extremen, xenophoben Haltungen nicht nachzugeben und – noch mehr – sich diesen entgegen zu stellen. Gerade derzeit stellen unsere Mitarbeiter häufiger fest, dass es gilt für diese Haltung einzustehen und auch manche Diskussion zu führen. Hierbei kann das Siegel als Zeichen der äußeren Anerkennung der Bemühungen auch immer wieder neuer Ansporn sein.

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Mittwoch, 19. April 2017, 18.30 Uhr

Lesestunde

In unserer Lesestunde werden neben Märchen ebenfalls Sagen und Geschichten vorgelesen, die auch im Alter noch lehrreich sein können. Anschließend sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen zu einem regen Austausch. Die Teilnahme ist für alle Besucher kostenfrei!

Die Alternative am Abend

Jeden Montag können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 10. April mit Toast Hawaii. Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speise auch zum Mitnehmen. Preis: 4,00 Euro pro Portion Bitte beachten Sie, dass die „Alter-native am Abend“ an Ostermontag entfällt.

Kaffeeklatsch im Sophienhof

Immer mittwochs laden wir Sie herzlich ein, sich in unserem Restaurant zum Kaffeeklatsch mit Freunden, Nachbarn oder Bekannten zu treffen. Ab 14.00 Uhr bieten wir Ihnen hierzu **ein Stück Kuchen nach Wahl und eine Kaffeespezialität zum Gesamtpreis von 3,50 €** an. Wir wünschen einen vergnüglichen Mittwochnachmittag!

Angebot am Samstag

Und **jeden Samstag** zur Kaffeezeit bieten wir Ihnen in unserem Restaurant ein Stück frischen, hausgemachten Blechkuchen und eine Tasse Kaffee zum **Sonderpreis von 2,50 €** an. Herzliche Einladung an alle!

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Ihre Kanzlei in Düren



Angie von der Kall

- Rechtsanwältin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Jasmin Obladen-Lauer

- Rechtsanwältin

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

JETZT EINSTEIGEN UND PROBE FAHREN !

ab
99,-€
mtl.

DER NEUE CITROEN C3



MILZ & LINDEMANN
AUTOMOBILE

Düren • Jülich • Übach-Palenberg



Jetzt Probefahrt sichern!

Probefahrt-Hotline:
0 24 28 - 80 97 10



info@milz-lindemann.de

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10

Jülich
0 24 61 - 41 54

Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de